

行政院及所屬各機關出國報告
(出國類別：出席國際會議)

赴泰國出席『亞太種子協會二〇〇三年會』
會議報告

服務機關：行政院農委會農業試驗所
出國人職稱：所長
姓名：林俊義
出國地點：泰國·曼谷
出國期間：九十二年十一月十五日至十八日
報告日期：九十三年二月二日

F0/
09300385

系統識別號:C09300385

公務出國報告提要

頁數: 10 含附件: 是

報告名稱:

赴泰國出席『亞太種子協會二〇〇三年會』會議報告

主辦機關:

行政院農業委員會農業試驗所

聯絡人/電話:

林美伸/04-23302301轉202

出國人員:

林俊義 行政院農業委員會農業試驗所 所長室 所長

出國類別: 其他

出國地區: 泰國

出國期間: 民國 92 年 11 月 15 日 - 民國 92 年 11 月 18 日

報告日期: 民國 93 年 02 月 02 日

分類號/目: F0/綜合(農業類) F0/綜合(農業類)

關鍵詞: 亞太種子協會、聯合國糧農組織

內容摘要: 本人受亞太種子協會邀請，出席二〇〇三年十一月十六至十八日在泰國曼谷舉行之『二〇〇三年亞太種子協會年會』。會議原來共舉行八天，本人因須趕回國內參加立法院預算審查提前於18日返國。會議主要任務為舉開執行委員會及年會，大會並選舉新任執行委員、報告年度業務狀況、並改選新會長及利用大會機會讓參與之會員能在開會期間接洽彼此在國際間之業務，商討種子發展新趨勢，會中並邀請各國專家演講。本人並參加常務委員會，討論種子檢查研討等事宜。我國參與會員約有三十位，大多為種子廠商負責人，亦是該協會之會員。亞太種子協會為聯合國糧農組織之外圍機構，由亞太地區之三十五個國家、三二三個種子公司、種子協會及種子種苗相關如各國政府單位為會員所組成，負責亞太地區種子事業之推廣及研究改進，每年均辦理活動乙次，且在亞太地區之不同國家舉行，今年則在曼谷舉行，明年預定在韓國舉行。亞太種子協會為一重要國際種苗組織，如我國如能鼓勵政府或私人種苗機構多多加入此組織，以壯大我國在該組織之會員力量，不僅可以有力推展我國種苗事業，也可以確保我國在該組織之地位。

本文電子檔已上傳至出國報告資訊網

摘 要

本人受亞太種子協會邀請，出席二〇〇三年十一月十六至十八日在泰國曼谷舉行之『二〇〇三年亞太種子協會年會』。會議原來共舉行八天，本人因須趕回國內參加立法院預算審查提前於18日返國。會議主要任務為舉開執行委員會議及年會，大會並選舉新任執行委員、報告年度業務狀況、並改選新會長及利用大會機會讓參與之會員能在開會期間接洽彼此在國際間之業務，商討種子發展新趨勢，會中並邀請各國專家演講。本人並參加常務委員會議，討論種子檢查研討等事宜。我國參與會員約有三十位，大多為種子廠商負責人，亦是該協會之會員。

亞太種子協會為聯合國糧農組織之外圍機構，由亞太地區之三十五個國家、三二三個種子公司、種子協會及種子種苗相關如各國政府單位為會員所組成，負責亞太地區種子事業之推廣及研究改進，每年均辦理活動乙次，且在亞太地區之不同國家舉行，今年則在曼谷舉行，明年預定在韓國舉行。亞太種子協會為一重要國際種苗組織，如我國如能鼓勵政府或私人種苗機構多多加入此組織，以壯大我國在該組織之會員力量，不僅可以有力推展我國種苗事業，也可以確保我國在該組織之地位。

目 錄

壹、目的.....	1
貳、內容與心得.....	1
參、行程.....	2
肆、建議事項.....	2-3
伍、附件.....	4-7

壹、目的

『亞太種子協會』為非營利性與非政府性之國際組織，目的在促進亞太地區種子與種苗之生產及貿易，由聯合國糧農組織支持於民國八十三年成立，總部設於泰國，僅接受政府機構或公私營利種苗公司為會員，目前有三十五國約三百五七個單位會員，該會每年均選定在亞洲不同國家舉辦年會，邀請所有會員及國際間知名之種子專家商討國際事務，並聯絡彼此間之商務。本年選定於泰國曼谷舉行。

貳、內容與心得

- 一、亞洲各國種子產銷狀況報告，並由泰國 Dr. Chairerg 博士演講泰國種子工業之發展及中國大陸孫博士演講中國蔬菜種子工業。
- 二、舉開專業分組研討會，參加會員依興趣分五個群組，即
 1. 蔬菜組，商討亞太地區蔬菜種苗之發展近況；
 2. 種子研究組，討論亞太地區種子研究近況；
 3. 飼料作物組，討論飼料種子之推廣；
 4. 雜交水稻組，商討雜交水稻之品質。
- 三、召開二〇〇三『亞洲種子協會年會』：由會長 Hiroshi Kondoh 主持，其會議程序如下：
 1. 第一天：十一月十五日
台北—曼谷 去程。
 2. 第二天：十一月十六日
到 APSA 總部拜會 APSA 秘書長 Dr. Sindhu 並商討召開亞太地區種子種苗作物採種訓練班事宜。

3. 第三天：十一月十七日

08:00-17:00 報名、展示新品種，商業交談。

08:30-11:50 召開常務執行委員會議。

14:30-17:30 召開執行委員會議。

4. 第四天：十一月十八日

08:30-17:00 展覽、及種子商業會議。

09:00-10:30 大會開幕典禮

10:30-11:00 休息

11:00-12:00 各國種子產銷概況報告

14:00-15:00 亞太地區 GM 作物發展報告

15:00-16:00 亞洲種子商務交流情況報告

16:00-16:30 休息

16:30-17:30 生物技術產品專利報告

17:30-18:30 國際種原交流報告。

參、行程

九十二、十一、十五 台北～泰國曼谷 去程。

九十二、十一、十六 曼谷 商討採種訓練事宜。

九十二、十一、十七 曼谷 召開常務執行委員會，參加執行委員會議。

九十二、十一、十八 曼谷～台北 大會開幕、專題演講、種子概況報告，回程。

肆、建議事項

一、APSA 為國際性之重要種苗組織，建議本省之種苗廠商積

極加入本組織為會員，藉以拓展商機，並瞭解國際間種子種苗現況。

二、本次大會會員國共有三十五個，計有三五七位會員參加，大陸地區亦派有四十多位人員參與，我國種苗界亦有二十多位參加。亞太種子協會為世界糧食組織所捐助之外圍機構，負有振興亞洲種苗事業之重責，我國種苗事業發達，外銷潛力頗大，應鼓勵政府及民間機構踴躍參與，當有助於我國種苗事業在世界上之地位。

三、此項大會展覽種子種苗之公司中，大多有一特色，除了展示各公司之蔬菜種子及品種特性外，幾乎每家公司均展示各自的 F_1 雜交水稻品種的特性。雜交水稻品種已成為各公司未來發展之重要方向，水稻在世界上的種植面積廣，需要量驚人，若能育成一品質優良、產量高之品種，將為該公司帶來極佳之利益。我國水稻以自交品種（蓬萊稻）為主，建議亦應該開始著手研究雜交品種(F_1)之水稻，以順應世界潮流。

伍、附件。

一、邀請函及『ASIAN SEED 2002』之議程。

二、APSA 執行委員名單。



THE ASIA & PACIFIC
SEED ASSOCIATION

APSA Secretariat

P.O.Box 1030, Kasetsart Post Office
Bangkok 10903, Thailand

Tel : +66-2-940-5464 E-mail: apsa@apsaseed.com
Fax : +66-2-940-5467 Website: www.apsaseed.com

Ref: APSA 36/3 L00950

26 September 2003

Dr. Chien Yih Lin,
Director General
Taiwan Agricultural Research Institute
189 Chung-Cheng Road, Wufeng
Taichung 41301
Taiwan, R.O.C.
Fax: +886-4-2332-1705

LETTER OF INVITATION

Dear Dr. Chien-Yih Lin,

We are pleased to invite you to the *Asian Seed 2003* being organized by the Asia & Pacific Seed Association (APSA) in collaboration with Seed Association of Thailand, Thai Seed Trade Association, Department of Agricultural Extension and Kasetsart University from 17 to 21 November 2003. And specially as a member of the Executive Committee to attend the EC Meeting No. 28 schedule on 17 November. The conference venue is the Imperial Queen's Park Hotel in Bangkok.

Asian Seed 2003 will offer an opportunity to meet and interact with practically all key persons in the global seed industry. About 500 delegates from 65 countries are expected to participate. The following important topics will be addressed in the congress:

- GM crops
- SPS measures
- PVP and patents on biotechnology
- Plant genetic resource for food and agriculture
- Development of the seed industry in Thailand
- Vegetable Seed Industry in China

Special Interest Groups on Vegetables, Hybrid Rice and Forage will convene and trade exhibits and business meetings will be arranged. Special arrangements have been made for spouse tour and cultural programmes.

Hope to see you in the congress

Sincerely,

Dr. J.S. Sindhu
Director-ASPA

ASIAN SEED 2003

THE IMPERIAL QUEEN'S PARK HOTEL – BANGKOK, THAILAND

17 TO 20 NOVEMBER 2003

PROGRAMME

Monday 17 November 2003

0700-1330 APSA Golf Tournament

0830-1700 Registration
Installation of exhibition booths

0830-1700 Trading/Private Meetings Open

0830-1130 MEETINGS OF STANDING COMMITTEES
(Members of Standing Committees and invited
guests only)

- International Trade and Quarantine
- Intellectual Property Rights
- Seed Testing
- Publication and Communication

1430-1730 APSA EXECUTIVE COMMITTEE MEETING

1800-2000 Welcoming Cocktail Party

Tuesday 18 November 2003

0830-1700 Registration/spouses' programme

0830 Inauguration of exhibition by the chief guest

0830-1700 Exhibits and trading/private meetings open

0900-1030 ASIAN SEED 2003 INAUGURAL
SESSION

1030-1100 Coffee/tea break

SESSION I: COUNTRY REPORTS

1100-1200 Development of Seed Industry in Thailand by
Dr. Chairerg Sagwansupyakorn

1200-1300 Vegetable Seed Industry in China by *Dr. Sun Rifei*

1300-1400 Lunch

SESSION II: TECHNICAL REPORTS

1400-1500 Global Status of GM Crops with a Focus on Asia
and Pacific Region by *Dr. Clive James*

1500-1600 SPS Measures under the WTO Regime and Their
Effect on Seed Trade in Asia by *Dr. Syed Wajid
Pirzada*

1600-1630 Coffee/tea break

SESSION III: TECHNICAL REPORTS

1630-1730 IPR: Relation Between PVP and Patents on
Biotechnology by *Mr. Bart Kiewiet*

1730-1830 Current Legal Framework & On-Going
Negotiations for the International Exchange of
Plant Genetic Resource for Food & Agriculture by
Mrs. Andree Sontot

1900 APSA Executive Committee Dinner
- invited guests only

Wednesday 19 November 2003

0830-1700 Exhibits and trading/private meetings open

0830-1200 SPECIAL INTEREST GROUP MEETINGS

- Vegetables
- Hybrid Rice
- Tropical Forage and Pasture

1200-1300 Lunch

1300-1600 National Seed Associations/APSA meeting

1600-1630 Coffee/tea break

1700-1800 APSA Advisory Council meeting

1900-2100 Grand Banquet

Thursday 20 November 2003

0930-1200 APSA GENERAL ASSEMBLY MEETING

- President's report
- Adoption of minutes of last General
Assembly Meeting
- Director's report
- Adoption of 2002 financial results
- Budget for 2004 and 2005
- Appointment of auditor for the years 2003
and 2004
- Amendment of the Constitution and By-laws
- Election of members of Executive
Committee
- Turnover to incoming President and his
remarks

1400-1600 APSA EXECUTIVE COMMITTEE MEETING

Friday 21 November 2003

0700-1700 Post-Conference Tour

COMMITTEES**Executive Committee**

Name	Position	Country	Phone	
Mr. R.S. Arora	President	India	+91(11)701 - 7061/701 -9890	hybrids@bol.ne
Mr. Vinich Chuanchai	1st Vice President	Thailand	+66(02)233 -8191 to 9	chiatai@ksc.th.
Mr. Willy Co	2nd Vice President	Philippines	+63(2)911 -0836	wco@alliedbota
Mr. Kazuo Hatsuda	Program Secretary	Japan	+81(75)365 -0123	hatsuda@takil.c
Mr. Hiroshi Kondoh	Immediate Past President	Japan	+81(3)3916-3341	norin@mxm.me
Dr. Chien-Yih Lin	Member	Taiwan	+886(4)2330- 2800	tari@ms7.hinet.
Mr. Zhang Menyue	Member	China	+86(10)6443- 9998	mengyuzhang@
Mr. Nakorn Sangplung	Member	Thailand	+66(02)579-3009	nakorn@doae.g
Dr. Frisco Malabanan	Member	Philippines	+63(44)456- 0113/0285/0258	philrice@mozcc
Dr. Don Loch	Member	Australia	+61(7)3286-1488	lochd@dpi.qld.g
Mr. Katsuaki Ito	Member	Japan	+81(45)945-8800	intldiv@sakata-
Mr. Michel Devarrewaere	Member	Thailand	+66(02)923-7795	michel.th@east
Mr. Buta Singh Kanwal	Member	India	+91(80)860-2126	butasingh@nar
Mr. Philippe Fabre	Member	Thailand	+66(02)636-2521 to 2	philippe.fabre@
Ms. Wendy Wu	Member	Taiwan	+88(6) 7-224- 1106	kyseed@known

Mr. Minas K. Papademetriou	Ex-Officio Member Representing FAO	Thailand	+66(02)281-7844	minas.papadem
Dr. J. S. Sindhu	Director	Thailand	+66 (02) 940- 5464	apsa@apsaseec

| [Top](#) | [Committees](#) | [Home](#) |